



# Easter Sunday 2020

## Entrance Antiphon

Ps 138:18,5,6

*Resurréxi, et adhuc tecum sum, allelúa:  
posuísti super me manum tuam, allelúa:  
mirábilis facta est sciéntia tua, allelúa, allelúa.*

*Ps. Dómine, probástime, et cognovísti me: tu  
cognovísti sessiónem meam, et resurrectiónem  
meam.*

*Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto. Sicut  
erat in princípio, et nunc, et semper, et in  
sécula sœculórum. Amen.*

— Resurréxi, et adhuc tecum ...

I arose, and am still with Thee, alleluia;  
Thou hast laid Thy hand upon Me, alleluia;  
Thy knowledge is become wonderful, alleluia, alleluia.

*Psalm* Lord, Thou hast searched Me, and known Me;  
Thou knowest My sitting down and My rising up.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the  
Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, and  
ever shall be, world without end. Amen.

— I arose ...

## Kyrie (De Angelis)

## Gloria in Excelsis Deo (De Angelis)

*Glória in excélsis Deo  
et in terra pax homínibus bonæ voluntátis.  
Laudámus te, benedícimus te,  
adorámus te, glorificámus te,  
grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam,  
Dómine Deus, Rex cœlestis, Deus Pater omnípotens.  
Dómine Fili Unigénite, Iesu Christe,  
Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris,  
qui tollis peccáta mundi,  
miserére nobis;  
qui tollis peccáta mundi,  
súscipe deprecationem nostram.  
Qui sedes ad déxteram Patris,  
miserére nobis.  
Quóniam tu solus Sanctus,  
tu solus Dóminus,  
tu solus Altíssimus,  
Iesu Christe, cum Sancto Spíritu:  
in glória Dei Patris. Amen.*

Glory to God in the highest,  
and on earth peace to people of good will.  
We praise you, we bless you,  
we adore you, we glorify you,  
we give you thanks for your great glory,  
Lord God, heavenly King, O God, almighty Father.  
Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,  
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,  
you take away the sins of the world,  
have mercy on us;  
you take away the sins of the world,  
receive our prayer;  
you are seated at the right hand of the Father,  
have mercy on us.  
For you alone are the Holy One,  
you alone are the Lord,  
you alone are the Most High, Jesus Christ,  
with the Holy Spirit,  
in the glory of God the Father. Amen.

This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.

### Sequence *Victimae Paschali Laudes*

Jn 13:34

*Victimae paschali laudes  
immolent Christiani.*

Let Christians offer sacrificial  
praises to the passover victim.

*Agnus redemit oves:  
Christus innocens Patri  
reconciliavit peccatores.*

The lamb has redeemed the sheep:  
The Innocent Christ has reconciled  
the sinners to the Father.

*Mors et vita duello  
conflixerunt mirando:  
dux vitae mortuus,  
regnat vivus.*

Death and life contended  
in a spectacular battle:  
the Prince of life, who died,  
reigns alive.

*Dic nobis Maria,  
quid vidisti in via?*

Tell us, Mary, what did  
you see on the way?

*Sepulcrum Christi viventis,  
et gloriam vidi resurgentis*

"I saw the tomb of the living Christ  
and the glory of his rising,

*Angelicos testes,  
sudarium, et vestes.*

The angelic witnesses, the  
clothes and the shroud."

*Surrexit Christus spes mea:  
praecedet suos in Galilaeam.*

"Christ my hope is arisen;  
into Galilee, he will go before his own."

*Scimus Christum surrexisse a mortuis vere:  
tu nobis, victor Rex, miserere.  
Amen. Alleluia.*

We know Christ is truly risen from the dead!  
To us, victorious King, have mercy!  
Amen. Alleluia.

### Offertory Hymn *Ye Sons and Daughters of the Lord*

## Communion Antiphon

1 Cor 5:7,8

*Pascha nostrum immolátus est Christus, allelúa:  
ítaque epulémur in ázymis sinceretátis et  
veritátis, allelúa, allelúa, allelúa.*

Christ our Pasch is sacrificed, alleluia: therefore let us feast with the unleavened bread of sincerity and truth, alleluia, alleluia, alleluia.

## Communion Hymn *Ave Verum Corpus*

*Ave verum Corpus natum de Maria Virgine:  
Vere passum, immolatum in Cruce pro homine.*

Hail, true body, born of the Virgin Mary:  
Truly suffered, died on the cross for mankind:

*Cuius latus perforatum fluxit aqua et sanguine:  
Esto nobis praegustatum mortis in examine.*

From who pierced side flowed water and blood!  
Be for us a foretaste of death in the last hour!

*O Iesu dulcis! O Iesu pie!  
O Iesu fili Mariae.*

O gentle Jesus! O holy Jesus!  
O Jesus, Son of Mary!

## *Regina Caeli*

*V. Regina caeli, laetare, alleluia.*

*V. Queen of Heaven, rejoice, alleluia.*

*R. Quia quem meruisti portare, alleluia.*

*R. For He whom you did merit to bear, alleluia.*

*V. Resurrexit, sicut dixit, alleluia.*

*V. Has risen, as he said, alleluia.*

*R. Ora pro nobis Deum, alleluia.*

*R. Pray for us to God, alleluia.*

*V. Gaude et laetare, Virgo Maria, alleluia.*

*V. Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia.*

*R. Quia surrexit Dominus vere, alleluia.*

*R. For the Lord has truly risen, alleluia.*

*Oremus. Deus, qui per resurrectionem Filii  
tui, Domini nostri Iesu Christi, mundum  
laetificare dignatus es: praesta, quae sumus;  
ut per eius Genetricem Virginem Mariam,  
perpetuae capiamus gaudia vitae. Per  
eundem Christum Dominum nostrum. Amen.*

Let us pray. O God, who gave joy to the world through the resurrection of Thy Son, our Lord Jesus Christ, grant we beseech Thee, that through the intercession of the Virgin Mary, His Mother, we may obtain the joys of everlasting life. Through the same Christ our Lord. Amen.

## Recessional Hymn *Jesus Christ is Risen Today*